

MANUAL **EVOLVEO**

MODEL VERSION / DATE

ACSALMOUS I. / 25. 3. 2022



CZ

SK

EN

HU

RO

SL

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrátová venkovní světelná a akustická siréna

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití.

Tento produkt je kompatibilní pouze s EVOLVEO Alarmex Pro, chytrým bezdrátovým WiFi/GSM alarmem. Párování s ústřednou provádějte dle pokynů uvedených v uživatelském manuálu produktu EVOLVEO Alarmex PRO.

Instalace:

Připojte sirénu pomocí adaptéru.

Přepněte vypínač do polohy „ON“.

Siréna dvakrát pípne a zabliká.

Spárujte dle pokynů u produktu EVOLVEO Alarmex Pro.

Dlouze podržte tlačítko „SET“, dokud siréna nevydá dvě zapípání provázené zablikáním. V tento okamžik siréna čeká na impuls z centrální jednotky. Po úspěšném přijetí impulsu siréna vydá dva dlouhé a jeden krátký tón.

Technické parametry

Model	ACSALMOUS
Pracovní napětí	12V/1000mA (záložní baterie 7,2V)
Pohotovostní proud	≤7mA
Proud při aktivaci	≤230mA
Hlasitost	105dB
Pracovní teplota	-20~55°C
Parametry bezdrátového připojení	433MHz
Rozměry	202*113*65mm

Záruční a pozáruční servis

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO (více na www.evolveo.com), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.



Likvidace: Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.

 **PROHLÁŠENÍ O SHODĚ**

Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že telefon EVOLVEO ACSALMOUS splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení.

Plné znění Prohlášení o shodě naleznete na
<http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozce / Dovožca / Importer / Importőr
Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Výrobce / Výrobca / Manufacturer / Gyártó
Naxya Limited

No. 5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan,
Hong Kong

Vyrobeno v Číně
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit
bez předchozího upozornění.

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrôtová vonkajšia svetelná a zvuková siréna

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Tento produkt je kompatibilný len s inteligentným bezdrôtovým alarmom EVOLVEO Alarmex Pro s rozhraním WiFi/GSM. Spárujte ho s ústredňou podľa pokynov uvedených v návode na použitie EVOLVEO Alarmex PRO.

Inštalácia:

Pripojte sirénu pomocou adaptéra.

Prepnite spínač do polohy "ON".

Siréna dvakrát pípne a zabliká.

Spárujte podľa pokynov pre EVOLVEO Alarmex Pro.

Dlho podržte stlačené tlačidlo "SET", kým siréna nevydá dve pípnutia sprevádzané bliknutím. V tomto okamihu siréna čaká na impulz z centrálnej jednotky. Po úspešnom prijatí impulzu siréna vydá dva dlhé a jeden krátky tón.

Technické parametre

Model	ACSALMOUS
Pracovné napätie	12V/1000mA (záložná batéria 7,2V)
Pohotovostný prúd	≤7mA
Prúd pri aktivácii	≤230 mA
Zväzok	105dB
Pracovná teplota	-20~55°C
Parametre bezdrôtového pripojenia	433MHz
Rozmery	202*113*65mm

Záručný a pozáručný servis

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na www.evolveo.com), inak môže dôjsť k poškodeniu mobilného telefónu a strate záruky.



Likvidácia: Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.

VYHLÁSENIE O ZHODE

Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že telefón EVOLVEO ACSALMOUS spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na tejto adrese
<http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozca

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Výrobca / Producent / Výrobca / Gyártó

Naxya Limited

No. 5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan,
Hong Kong

Vyrobené v Číne

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

EVOLVEO Alarmex Pro, wireless outdoor light and sound siren

Thank you for choosing our product. Please read these instructions carefully before use.

This product is only compatible with EVOLVEO Alarmex Pro, a smart wireless WiFi/GSM alarm. Pair with the control panel according to the instructions in the EVOLVEO Alarmex PRO user manual.

Installation:

Connect the siren using the adapter.

Switch the switch to the "ON" position.

The siren beeps twice and flashes.

Pair according to the instructions for EVOLVEO Alarmex Pro.

Hold down the "SET" button for a long time until the siren emits two beeps accompanied by a flash. At this point, the siren is waiting for an impulse from the central unit. Upon successful receipt of the pulse, the siren emits two long and one short tone.

Technical parameters

Model	ACSALMOUS
Working voltage	12V/1000mA (7.2V backup battery)
Standby current	≤7mA
Current on activation	≤230mA
Volume	105dB
Working temperature	-20~55°C
Wireless connection parameters	433MHz
Dimensions	202*113*65mm

Warranty and post-warranty service

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at www.evolveo.com), otherwise you may damage your mobile phone and lose your warranty.



Disposal: The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately at the end of their useful life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.

 **DECLARATION OF CONFORMITY**

The company Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the EVOLVEO ACSALMOUS telephone meets the requirements of the standards and regulations that are relevant for the given type of equipment.

The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Producer / Producer / Manufacturer / Gyártó

Naxya Limited

No. 5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan,
Hong Kong

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

All rights reserved.

The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

EVOLVEO Alarmex Pro, vezeték nélküli kültéri fény- és hangjelző sziréna

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Ez a termék csak az EVOLVEO Alarmex Pro intelligens, vezeték nélküli WiFi/GSM riasztóval kompatibilis. Az EVOLVEO Alarmex PRO felhasználói kézikönyvében található utasítások szerint párosítsa a vezérlőpanellel.

Telepítés:

Csatlakoztassa a szirénát az adapter segítségével.

Kapcsolja a kapcsolót "ON" állásba.

A sziréna kétszer csipog és villog.

Párosítsa az EVOLVEO Alarmex Pro utasításai szerint.

Tartsa lenyomva a "SET" gombot sokáig, amíg a sziréna két hangjelzést ad, amelyet egy villanás kísér. Ekkor a sziréna a központi egységtől vár impulzusra. Az impulzus sikeres fogadása után a sziréna két hosszú és egy rövid hangjelzést ad.

Műszaki paraméterek

Modell	ACSALMOUS
Működési feszültség	12V/1000mA (7,2V-os tartalék akkumulátor)
Készenléti áram	≤7mA
Aktiváláskori áram	≤230mA
Kötet	105dB
Munkahőmérséklet	-20~55°C
Vezeték nélküli kapcsolat paraméterei	433MHz
Méret	202*113*65mm

Jótállás és garanciális és garanciát követő szervizszolgáltatás

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a www.evolveo.com oldalon), ellenkező esetben a mobiltelefon megsérülhet, és elveszítheti a garanciát.



Eltávolítás: A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU országaiban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne

dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.



Az Abacus Electric, s.r.o. vállalat kijelenti, hogy az EVOLVEO ACSALMOUS telefon megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importőr

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

Gyártó

Naxya Limited

No. 5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan,
Hong Kong

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Minden jog fenntartva. A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

EVOLVEO Alarmex Pro, sirenă wireless cu lumină și sunet pentru exterior

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

Acest produs este compatibil numai cu EVOLVEO Alarmex Pro, o alarmă inteligentă fără fir WiFi/GSM. Împerecheați cu panoul de control în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare EVOLVEO Alarmex PRO.

Instalare:

Conectați sirena cu ajutorul adaptorului.

Comutați comutatorul în poziția "ON".

Sirena emite două semnale sonore și clipește.

Cuplați în conformitate cu instrucțiunile pentru EVOLVEO Alarmex Pro.

Țineți apăsat butonul "SET" timp îndelungat până când sirena emite două semnale sonore însoțite de un flash. În acest moment, sirena așteaptă un impuls de la unitatea centrală. La primirea cu succes a impulsului, sirena emite două tonuri lungi și unul scurt.

Parametrii tehnici

Model	ACSALMOUS
Tensiunea de lucru	12V/1000mA (baterie de rezervă de 7,2V)
Curent de așteptare	≤7mA
Curent la activare	≤230mA
Hlasitost	105dB
Temperatura de lucru	-20~55°C
Parametrii conexiunii fără fir	433MHz
Dimensiuni	202*113*65mm

Garanție și service post-garanție

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe informații la www.evolveo.com), în caz contrar puteți deteriora telefonul mobil și pierdeți garanția.



Eliminarea: Simbolul containerului barat pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei lor de viață utilă, ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.

 **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Compania Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că telefonul EVOLVEO ACSALMOUS îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament dat.

Textul integral al declarației de conformitate poate fi găsit la adresa <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importator

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Producător / Producător / Producător / Gyártó

Naxya Limited

No. 5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan,
Hong Kong

Fabricat în China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Toate drepturile rezervate. Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

EVOLVEO Alarmex Pro, brezžična zunanja svetlobna in zvočna sirena

Zahvaljujemo se vam za izbiro našega izdelka. Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

Ta izdelek je združljiv samo s pametnim brezžičnim alarmom EVOLVEO Alarmex Pro WiFi/GSM. Združite z nadzorno ploščo v skladu z navodili v uporabniškem priročniku EVOLVEO Alarmex PRO.

Namestitev:

S pomočjo adapterja priključite sireno.

Preklopite stikalo v položaj "ON".

Sirena dvakrat piska in utripa.

Parite v skladu z navodili za napravo EVOLVEO Alarmex Pro.

Dolgo držite pritisnjen gumb "SET", dokler sirena ne odda dveh zvočnih signalov, ki ju spremlja utripanje. V tem trenutku sirena čaka na impulz iz centralne enote. Po uspešnem sprejemu impulza sirena odda dva dolga in en kratek ton.

Tehnični parametri

Model	ACSALMOUS
Delovna napetost	12V/1000mA (7,2V rezervna baterija)
Tok pripravljenosti	≤7mA
Tok ob aktivaciji	≤230 mA
Obseg	105 dB
Delovna temperatura	-20~55°C
Parametri brezžične povezave	433 MHz
Dimenzije	202 * 113 * 65 mm

Garancijski in pogarancijski servis

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na www.evolveo.com), sicer lahko poškodujete mobilni telefon in izgubite garancijo.



Odstranjevanje: Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



Družba Abacus Electric, s.r.o., izjavlja, da telefon EVOLVEO ACSALMOUS izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za določeno vrsto opreme.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Uvoznik

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Češka

Producent / Proizvajalec / Proizvajalec / Gyártó

Družba Naxya Limited

Ne. 5, 17/F, Strand 50, 50 Bonham Strand, Sheung Wan,
Hongkong

Izdelano na Kitajskem

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Vse pravice pridržane.

Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.